

TALLINNA
FARMAATSIATEHASE AS

2003.a. 6 kuu auditeerimata vahearuanne

BILANSID

	Lisa	30.06.2003	31.12.2002	30.06.2003	31.12.2002
		EEK	EEK	EUR	EUR
VARAD					
Käibevara					
Raha ja pangakontod		1 004	78	64	5
Nõuded ostjate vastu					
Ostjatelt laekumata arved		2 734	2 406	175	154
Mitmesugused nõuded					
Nõuded emattevõtjale	15	17 019	25 217	1 088	1 612
Muud lühiajalised nõuded		162	389	10	25
Kokku		17 181	25 606	1 098	1 637
Viitlaekumised					
Intressid		2	3	-	-
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud					
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	2	56	1 434	3	92
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud		17	65	1	4
Kokku		73	1 499	4	96
Varud	3				
Tooraine ja materjal		1 641	3 409	105	218
Lõpetamata toodang		-	316	-	20
Valmistoodang		17 459	15 041	1 116	961
Ettemaksed hankijatele		1 003	1 299	64	83
Kokku		20 103	20 065	1 285	1 282
Käibevara kokku		41 097	49 657	2 626	3 174
Põhivara					
Pikaajalised finantsinvesteeringud		378	381	24	24
Mitmesugused pikaajalised nõuded	4				
Materiaalne põhivara	5				
Maa ja ehitised		34 162	34 162	2 183	2 183
Masinad ja seadmed		28 978	28 899	1 852	1 847
Muu inventar, tööriistad, sisseseade ja muud		3 560	3 594	228	230
Akumuleeritud põhivara kulum		(32 775)	(31 269)	(2 095)	(1 999)
Ettemaksed materiaalse põhivara eest		53	206	3	13
Kokku		33 978	35 592	2 171	2 274
Immateriaalne põhivara					
Ostetud kontsessioonid, patendid, litsentsid, kaubamärgid jne.	5	1 468	1 308	94	83
Ettemaksed immateriaalse põhivara eest		638	894	41	58
Kokku		2 106	2 202	135	141
Põhivara kokku		36 462	38 175	2 330	2 439
VARAD KOKKU		77 559	87 832	4 956	5 613

	Lisa	30.06.2003 EEK	31.12.2002 EEK	30.06.2003 EUR	31.12.2002 EUR
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL					
Lühiajalised kohustused					
Võlakohustused					
Tagatiseta võlakohustused	6	470	1 098	30	70
Pikaajaliste pangalaenu tagasimaksed järgmisel perioodil	7	4 707	9 415	301	601
Kokku		5 177	10 513	331	671
Võlad hankijatele					
Hankijate tasumata arved		5 730	7 501	366	479
Maksuvõlad	2	357	-	23	-
Viitvõlad					
Võlad töövõtjatele		1 038	1 334	66	85
Dividendivõlad		447	447	28	29
Intressivõlad		31	59	2	4
Muud viitvõlad		13	257	1	16
Kokku	2	1 529	2 097	97	134
Lühiajalised kohustused kokku		12 793	20 111	817	1284
Pikaajalised kohustused					
Mittekonventeeritavad võlakohustused	6	1 912	1 912	122	122
Pangalaenu	7	9 415	9 415	602	602
Kokku		11 327	11 327	724	724
Muud pikaajalised võlad					
Võlad emattevõtjale	15	14 024	18 505	896	1183
Pikaajalised kohustused kokku		25 351	29 832	1620	1 907
Kohustused kokku		38 144	49 943	2 437	3 191
Omakapital					
Aktsiakapital nimiväärtused		12 500	12 500	799	799
Reservid					
Kohustuslik reservkapital		1 250	1 250	80	80
Muud reservid		1 066	1 066	68	68
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		23 073	18 078	1475	1 156
Aruandeaasta kasum		1 526	4 995	97	319
Omakapital kokku		39 415	37 889	2519	2 422
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU		77 559	87 832	4 956	5 613

KASUMIARUANDED

	Lisa	01.04.03- 30.06.03 EUR	01.04.02- 30.06.02 EUR	01.01.03- 30.06.03 EUR	01.01.02- 30.06.02 EUR
Äritulud					
Realiseerimise netokäive	7	898	1 596	2 315	3 179
Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus		395	369	134	332
Muud äritulud	8	79	9	153	14
Äritulud kokku		1 372	1 974	2 602	3 525
Ärikulud					
Kaubad, toore, materjal ja teenused	9	(773)	(1 043)	(1 345)	(1 764)
Mitmesugused tegevuskulud	10	(125)	(147)	(250)	(279)
Tööjõu kulud	11				
Palgakulu		(238)	(276)	(403)	(463)
Sotsiaalmaksud		(83)	(95)	(141)	(160)
Kulum					
Põhivara kulum ja väärtuse langus	5	(72)	(93)	(143)	(186)
Muud ärikulud	12	(74)	(196)	(137)	(194)
Ärikulud kokku		(1 365)	(1 850)	(2 419)	(3 046)
Ärikasum		7	124	183	479
Finantstulud					
Muud intressi- ja finantstulud		-	-	1	2
Kasum valuutakursi muutustest		13	-	7	-
Finantstulud kokku		13	-	8	2
Finantskulud					
Intressikulud		(38)	(77)	(89)	(160)
Kahjum valuutakursi muutustest		-	(5)	-	(7)
Muud finantskulud		-	(2)	(4)	(2)
Finantskulud kokku		(38)	(84)	(93)	(169)
Aruandeperioodi kasum (-kahjum)		(18)	40	98	312
<hr/>					
Puhaskasum aktsia kohta (tava ja lahustatud, kroonides ja eurodes)	13	(0.01)	0.03	0.08	0.25

	Lisa	01.04.03- 30.06.03 EEK	01.04.02- 30.06.02 EEK	01.01.03- 30.06.03 EEK	01.01.02- 30.06.02 EEK
Äritulud					
Realiseerimise netokäive	7	14 049	24 972	36 224	49 742
Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus		6 180	5 776	2 102	5 201
Muud äritulud	8	1 241	145	2 394	221
Äritulud kokku		21 470	30 892	40 720	55 164
Ärikulud					
Kaubad, toore, materjal ja teenused	9	(12 098)	(16 318)	(21 040)	(27 596)
Mitmesugused tegevuskulud	10	(1 953)	(2 307)	(3 904)	(4 363)
Tööjõu kulud	11				
Palgakulu		(3 723)	(4 318)	(6 311)	(7 239)
Sotsiaalmaksud		(1 295)	(1 491)	(2 210)	(2 509)
Kulum					
Põhivara kulum ja väärtuse langus	5	(1 129)	(1 452)	(2 243)	(2 912)
Muud ärikulud	12	(1 155)	(3 063)	(2 150)	(3 041)
Ärikulud kokku		(21 353)	(28 949)	(37 858)	(47 661)
Ärikasum		117	1 943	2 862	7 503
Finantstulud					
Muud intressi- ja finantstulud		6	8	13	25
Kasum valuutakursi muutustest		193	-	104	-
Finantstulud kokku		199	8	117	25
Finantskulud					
Intressikulud		(590)	(1 204)	(1 399)	(2 501)
Kahjum valuutakursi muutustest		-	(81)	-	(100)
Muud finantskulud		(3)	(35)	(55)	(37)
Finantskulud kokku		(593)	(1 320)	(1 454)	(2 640)
Aruandeperioodi kasum (-kahjum)		(277)	631	1 526	4 888

OMAKAPITALI LIIKUMISE ARUANDED

EEK	Aksia- kapital	Reservid	Eelmiste perioodide jaotamata kasum	Aruande- aasta kasum	Kokku
31.detsember 2002	12 500	2 316	7 809	10 269	32 894
Aruandeaasta kasumi suunamine eelmiste perioodide kahjumisse	-	-	10 269	(10 269)	-
Aruandeperioodi kasum	-	-	-	4 888	4 888
30.juuni 2002	12 500	2 316	18 078	4 888	37 782
31. detsember 2002	12 500	2 316	18 078	4 995	37 889
Aruandeaasta kasumi suunamine eelmiste perioodide kahjumisse	12 500	2 316	4 995	(4 995)	-
2003.a.6 kuu kasum	-	-	-	1 526	1 526
30.juuni 2003	12 500	2 316	23 073	1 526	39 415

EUR	Aksia- kapital	Reservid	Eelmiste perioodide jaotamata kasum	Aruande- aasta kasum	Kokku
31.detsember 2002	799	148	499	656	2 102
Aruandeaasta kasumi suunamine eelmiste perioodide kahjumisse	-	-	656	(656)	-
Aruandeaasta kasum	-	-	-	312	312
30.juuni 2002	799	148	1 156	312	2 414
31. detsember 2002	799	148	1 156	319	2422
Aruandeaasta kasumi suunamine eelmiste perioodide kahjumisse	-	-	319	(319)	-
2003.a.6 kuu kasum	-	-	-	97	97
30.juuni 2003	799	148	1475	97	2 519

RAHAKÄIBE ARUANDED

	Lisa	01.01.03- 30.06.03 EEK	01.01.02- 30.06.02 EEK	01.01.03- 30.06.03 EUR	01.01.02- 30.06.02 EUR
PÕHITEGEVUSE RAHAKÄIVE					
Aruandeperioodi puhaskasum		1 526	4 888	98	312
Kasumi teisendamise neto rahakäibeks põhitegevusest:		3 538	5 378	226	344
Põhivara kulum	5	2 243	2 912	143	186
Kasum põhivara müügist	5	(91)	(10)	(6)	(1)
Intressitulu		(13)	(25)	(1)	(1)
Intressikulu		1 399	2 501	90	160
Muutused käibevarades ja kohustustes:		7 518	958	480	61
Ostjatelt laekumata arved		(329)	(1 039)	(21)	(67)
Mitmesugused nõuded		8 413	2 513	538	161
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud		1 426	(46)	91	(3)
Varud		(38)	(5 424)	(3)	(347)
Võlad hankijatele		(1 770)	5 360	(113)	343
Mitmesugused võlad		-	8	-	-
Maksuvõlad		357	107	23	7
Viitvõlad (v.a. intressivõlad)		(541)	(521)	(35)	(33)
Rahajäägi muutus põhitegevusest		12 582	11 224	804	717
INVESTEERINGUTE RAHAKÄIVE					
Põhivara soetamine	5	(532)	(1 363)	(34)	(87)
Põhivara müük		91	10	6	1
Antud laenude tagasimaksed		15	24	1	2
Saadud intressid		14	19	1	1
Rahajäägi muutus investeerimisest		(412)	(1 310)	(26)	(83)
FINANTSTEGEVUSE RAHAKÄIVE					
Võetud laenude tagasimaksed		(9 188)	(6 687)	(587)	(427)
Kapitalirendi maksed	7	(628)	(577)	(40)	(37)
Makstud intressid		(1 428)	(2 517)	(92)	(161)
Rahajäägi muutus finantstegevusest		(11 244)	(9 781)	(719)	(625)
Rahajäägi kogumuutus		926	133	59	9
RAHA PERIOODI ALGUSES		78	390	5	25
RAHA PERIOODI LÕPUS		1 004	523	64	34

LISAD**LISA 1. KASUTATUD ARVESTUSPÕHIMÕTTED JA HINDAMISALUSED**

Tallinna Farmaatsiatehase AS (edaspidi ka “Firma”) raamatupidamise vahearuanne on koostatud vastavuses Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusega ning Rahvusvaheliste Finantsaruandluse Standarditega (IFRS). Firma raamatupidamisarvestuses lähtutakse soetusmaksumuse printsiibist. Vahearuanne koostamisel on kasutatud samu arvestusmeetodeid nagu 31.12.2002 lõppenud majandusaasta aastaaruandes.

Juhatuse hinnangul kajastab 2003.a. 6 kuu vahearuanne õigesti ja õiglaselt Tallinna Farmaatsiatehase AS majandustulemust vastavalt jätkuvuse printsiibile. Käesolev vahearuanne ei ole auditeeritud.

Vahearuanne on koostatud tuhandetes eesti kroonides ja tuhandetes eurodes.

LISA 2. MAKSUDE ETTEMAKSED JA TAGASINÕUDED NING MAKSUVÕLAD

Maksude ettemaksete ja tagasinõuete ning maksuvõlgade saldo on kajastatud alljärgnevalt:

	30.06.2003 EEK	31.12.2002 EEK	30.06.2003 EUR	31.12.2002 EUR
Maksude ettemaksed				
Käibemaks	-	973	-	62
Tulevaste perioodide käibemaks	2	30	-	2
Isiku tulumaks	-	248	-	16
Sotsiaalmaks	42	183	2	12
Tulumaks erisoodustustelt	12	-	1	-
Kokku	56	1 434	3	92
Maksuvõlad				
Sotsiaalmaks	201	-	13	--
Isiku tulumaks	156	-	10	-
Kokku	357	-	23	-

LISA 3. VARUD

	30.06.2003 EEK	31.12.2002 EEK	30.06.2003 EUR	31.12.2002 EUR
Materjalid ja tooraine ladudes	1 641	3 409	105	218
Lõpetamata toodang	-	316		20
Valmistoodang Eestis asuvas tehases	8 526	6 419	545	410
Valmistoodang konsignatsiooni- ladudes	8 933	8 100	571	518
Valmistoodang kvaliteedikontrollis	-	522	-	33
Valmistoodang kokku	17 459	15 041	1 116	961
Ettemaksed Hankijatele	1 003	1 299	64	83
Kokku	20 103	20 065	1285	1 282

LISA 4. ANTUD PIKAAJALISED LAENUD

Firmal on alljärgnevad antud laenud:

	30.06.2003	31.12.2002	30.06.2003	31.12.2002
	EEK	EEK	EUR	EUR
Pikaajalised tagatiseta laenud eraisikutele intressimääraga 8% aastas	408	424	26	27
Sealhulgas lühiajaline osa	30	43	2	3
Pikaajaline osa	378	381	24	24

LISA 5. MATERIAALNE JA IMMATERIAALNE PÕHIVARA

Materiaalse ja immateriaalse põhivara liikumise aruanne on alljärgnev:

EEK

	Maa ja ehitised	Masinad ja seadmed	Muu inventar	Lõpetama- ta ehitus	Ettemakse põhivara eest	Imma- teriaalne põhivara	Imma- teriaalse põhivara ettemaks	Kokku
Soetusmaksumus								
31.detsember 2001	33 679	32 115	4 130	3 821	317	6 853	376	81 291
Soetamine	281	850	139	113	999	79	764	3 225
Müük ja mahakandmine	-	(8 902)	(681)	-	-	-	-	(9 583)
Ümberklassifitseerimine	202	4 836	6	(3 934)	(1 110)	246	(246)	-
31.detsember 2002	34 162	28 899	3 594	-	206	7 178	894	74 933
Soetamine	-	18	39	-	283	-	193	533
Müük ja mahakandmine	-	(375)	(73)	-	-	-	-	(448)
Ümberklassifitseerimine	-	436	-	-	(436)	449	(449)	-
30.juuni 2003	34 162	28 978	3 560	-	53	7 627	638	75 018
Akumuleeritud kulum								
31.detsember 2001	6 736	22 820	3 422	-	-	4 604	-	37 582
Kulum	1 552	2 655	227	-	-	1 266	-	5 700
Müüdnud ja mahakantud põhivara kulum	-	(5 463)	(680)	-	-	-	-	(6 143)
31.detsember.2002	8 288	20 012	2 969	-	-	5 870	-	37 139
Kulum	788	1 066	100	-	-	289	-	2 243
Müüdnud ja mahakantud põhivara kulum	-	(375)	(73)	-	-	-	-	(448)
30.juuni 2003	9 076	20 703	2 996	-	-	6 159	-	38 934
Jääkmaksumus								
31.detsember 2002	25 874	8 887	625	-	206	1 308	894	37 794
30.juuni 2003	25 086	8 275	564	-	53	1 468	638	36 084

EUR

	Maa ja ehitised	Masinad ja seadmed	Muu inventar	Lõpetama- ta ehitus	Ettemakse põhivara eest	Imma- teriaalne põhivara	Imma- teriaalse põhivara ettemaks	Kokku
Soetusmaksumus								
31.detsember 2001	2 152	2 053	264	244	20	438	24	5 195
Soetamine	18	54	9	7	64	5	49	206
Müük ja mahakandmine	-	(569)	(43)	-	-	-	-	(612)
Ümberklassifitseerimine	13	309		(251)	(71)	15	(15)	-
31.detsember 2002	2 183	1 847	230	-	13	458	58	4 789
Soetamine	-	1	3	-	18	-	12	34
Müük ja mahakandmine	-	(24)	(5)	-	-	-	-	(29)
Ümberklassifitseerimine	-	28	-	-	(28)	29	(29)	-
30.juuni.2003	2 183	1 852	228	-	3	487	41	4 794
Akumuleeritud kulum								
31.detsember 2001	431	1458	219	-	-	294	-	2 402
Kulum	99	170	14	-	-	81	-	364
Müüdid ja mahakantud Põhivara kulum	-	(349)	(43)	-	-	-	-	(392)
31.detsember.2002	530	1279	190	-	-	375	-	2 374
Kulum	50	68	7	-	-	18	-	143
Põhivara kulum	-	(24)	(5)	-	-	-	-	(29)
30.juuni 2003	580	1 323	192	-	-	393	-	2 488
Jääkmaksumus								
31.detsember 2002	1 653	568	40	-	13	83	58	2 415
30.juuni 2003	1 603	529	36	-	3	94	41	2 306

LISA 6. KAPITALIRENDIGA SOETATUD PÕHIVARA

Kapitalirendi kohustused on alljärgnevad:

	EEK	EUR
Kapitalirendi kohustus seisuga 31.12.2002	3 010	192
Aruandeperioodi põhiosa maksed	628	40
Kapitalirendi kohustus seisuga 30.06.2003	2 382	152
Sealhulgas lühiajaline osa	470	30
Pikaajaline osa	1 912	122
Aruandeperioodi intressikulu	118	8

Kapitalirendi tagasimaksed jagunevad alljärgnevalt:

	EEK	EUR
Alla 1 aasta	470	30
1-5 aastat	1 912	122
Kokku	2 382	152

LISA 7. PIKAAJALISED PANGALAENUD

Firmal on pikaajaline laen AS-lt Sampo Pank intressiga 6 kuu EURIBOR+7,25% aastas, alates 19.veebbruarist 2003 6 kuu EURIBOR+4,5%, igakuised põhiosa maksed summas 784 573 krooni pluss intress, lõpptähtajaga detsember 2004. Kohustus on tagatud hüpoteegiga firma hoonetele ja rajatistele asukohaga Tallinn Tondi 33 ja Türi vallas Kirna külas ning kommertspandiga(summas 65 miljonit krooni)

	30.06.2003 EEK	31.12.2002 EEK	30.06.2003 EUR	31.12.2002 EUR
Pikaajalised pangalaenud kokku	14 122	18 830	903	1 203
Sealhulgas lühiajaline osa	(4 707)	(9 415)	(301)	(601)
Pikaajaline osa	9 415	9 415	602	602

LISA 8. REALISEERIMISE NETOKÄIVE

Realiseerimise netokäive jaguneb turgude lõikes järgnevalt:

	01.01.03- 30.06.03 EEK	01.01.02- 30.06.02 EEK	01.01.03- 30.06.03 EUR	01.01.02- 30.06.02 EUR
Läti	27 064	39 625	1 730	2 532
Eesti	9 160	10 117	585	647
Kokku	36 224	49 742	2 315	3 179

LISA 9. MUUD ÄRITULUD

	01.01.03- 30.06.03 EEK	01.01.02- 30.06.02 EEK	01.01.03- 30.06.03 EUR	01.01.02- 30.06.02 EUR
Kasum valuutakursi muutusest	-	-	-	-
Kasum põhivara müügist	91	10	6	1
Litsentsitasud	2 238	15	143	-
Muud äritulud	65	196	4	13
Kokku	2 394	221	153	14

LISA 10. KAUBAD, TOORE, MATERJAL JA TEENUSED

	01.01.03- 30.06.03 EEK	01.01.02- 30.06.02 EEK	01.01.03- 30.06.03 EUR	01.01.02- 30.06.02 EUR
Energia	934	1 060	60	68
Toore ja materjalid	17 267	24 421	1 104	1561
Kütus, varuosad	26	29	2	2
Kaubad	2 033	748	130	48
Ravimite registreerimine, kaubamärgid	362	835	23	53
Valmistoodangu vedu	288	340	18	22
Muud materjalikulud	130	163	8	10
Kokku	21 040	27 596	1 345	1 764

LISA 11. MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD

	01.01.03- 30.06.03 EEK	01.01.02- 30.06.02 EEK	01.01.03- 30.06.03 EUR	01.01.02- 30.06.02 EUR
Transport	229	213	15	14
Remont	341	411	22	26
Bürookulud	67	120	4	8
Marketing	590	959	38	61
Vahendus- ja komisjonitasu	140	92	9	6
Koolitus ja konsultatsioonid	229	405	15	26
Ostetud teenused	1 309	1 184	84	76
Esinduskulud	166	152	11	10
Liising, rent	255	131	16	8
Komandeeringud	66	66	4	4
Mitmesugused tasud	227	175	14	11
Muud kulud	285	455	18	29
Kokku	3 904	4 363	250	279

LISA 12. TÖÖJÕU KULUD

	Töötasu EEK		Töötasu EUR		Keskmise töötajate arv	
	01.01.03- 30.06.03	01.01.02- 30.06.02	01.01.02- 30.06.02	01.01.03- 30.06.03	01.01.03- 30.06.03	01.01.02- 30.06.02
Palgakulu	6 311	7 239	403	463	133	174
s.h. töölised	2 017	3 193	129	204	77	111
juhid,spetsialistid	3 841	3 650	245	233	55	61
juhatas, nõukogu	385	264	25	17	1	2
muud kulud	68	132	4	9	-	-
Sotsiaalmaksud	2 210	2 509	141	160	-	-
Kokku	8 521	9 748	544	623	133	174

LISA 13. MUUD ÄRIKULUD

	01.01.03- 30.06.03 EEK	01.01.02- 30.06.02 EEK	01.01.03- 30.06.03 EUR	01.01.02- 30.06.02 EUR
Kahjum valuutakursi muutusest	1 790	2 724	114	174
Käibemaks kuluks	32	18	2	1
Autorijäreelvalve	147	158	10	10
Trahvid ja ettekirjutused	-	1	-	-
Maksude intressid	3	3	-	-
Muud ärikulud	178	137	11	9
Kokku	2 150	3 041	137	194

LISA 14. PUHASKASUM AKTSIA KOHTA

	01.01.03- 30.06.03 EEK	01.01.02- 30.06.02 EEK	01.01.03- 30.06.03 EUR	01.01.02- 30.06.02 EUR
Puhaskasum	1 526	4 888	98	312
Kaalutud keskmine aktsiate arv	1 250	1 250	80	80
Puhaskasum aktsia kohta (EPS)	1.22	3.91	0.08	0.25

Firmal ei olnud mõlemal perioodil potentsiaalselt emiteeritavaid lihtaktsiaid ning seetõttu on lahustatud puhaskasum aktsia kohta sama, mis tava puhaskasum tulu aktsia kohta.

LISA 15. TEHINGUD SEOTUD OSAPOOLTEGA

Tehinguteks seotud osapooltega loetakse tehinguid emaettevõtjaga PJSC Grindeks. Seotud osapooltega 2003. aastal toimunud tehingud ning saldod seisuga 30.06.2003 on kajastatud järgnevalt:

15.1. Ostuarveldused**EEK**

Seotud osapool	Võlg 31.12.2002	Ostetud kaubad, teenused	Võlg 30.06.2003
PJSC Grindeks	-	Ostetud kaupa, teenust 2 196	-
		Tasutud 2 196	

EUR

Seotud osapool	Võlg 31.12.2002	Ostetud kaubad, teenused	Võlg 30.06.2003
PJSC Grindeks	-	Ostetud kaupa, teenust 140	-
		Tasutud 140	

Ostuarvelduste aluseks on kokkuleppehinnad, mis ei erinenud oluliselt turuhindadest.

15.2. Müügiarveldused**EEK**

Seotud osapool	Nõue 31.12.2002	Müüdid kaubad, teenused	Nõue 30.06.2003
PJSC Grindeks	25 217	Müüdid kaupa	26 188
		Osutatud teenust	876
		Litsentsitasud	2 238
		Laekunud	37 500

EUR

Seotud osapool	Nõue 31.12.2002	Müüdid kaubad, teenused	Nõue 30.06.2003
PJSC Grindeks	1 612	Müüdid kaupa	1 674
		Osutatud teenust	56
		Litsentsitasud	143
		Laekunud	2 397

15.3. Laenutehingud

AS Hansapank ja PJSC Grindeksi vahel sõlmitud nõuete loovutamise lepinguga on AS-i Hansapank nõudud Firma ja Kirna Farmaatsiatehase AS vastu loovutatud PJSC-le Grindeks. Laenu tagastamise tähtaeg on detsember 2006, intressimääraks 8%, alates maist 2003 intressimäär 7%. Laenu põhiosa tagasimaksed peatati 1.jaanuarini 2004., mistõttu kogu laenujääk on kajastatud pikaajalisena. Vastavalt laenulepingu muudatusele 21.aprillist 2003.a. vähendati laenujääki 300 000 USD võrra.

Seisuga 30.06.2003 on Firma võlgnevus Grindeksile järgmine:

Tasumata laen seisuga 30.06.2003	EEK	EUR
	14 024	896
Alla 1 aasta	-	-
1-5 aastat	14 024	896
Periodi intressikulu	622	40